

Pearson Edexcel Level 3 GCE

Tuesday 3 June 2025

Afternoon (Time: 2 hours 40 minutes)

**Paper
reference**

9CN0/02

Chinese

(spoken Mandarin/spoken Cantonese)

Advanced

PAPER 2: Written response to works and translation

Questions Booklet

Do not return this booklet with the Answer Booklet.

Turn over ►

P79188A

©2025 Pearson Education Ltd.
Y:1/1/1/1/1/




Pearson

Use of Chinese characters

All passages and questions are printed twice, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 9.

Answer only one set of questions. Write all your answers in the Answer Booklet.



繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 9)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION A

Translation

- 1** 把下面的一段文字翻譯成中文。

In the past forty years, the Chinese economy has developed rapidly. This tremendous change has increased people's incomes and created many career opportunities. However, while people celebrate this as a national success, it has also brought many challenges, particularly damage to the environment.

Studies indicate that different forms of pollution will directly, or indirectly, affect children's health. Everyone hopes that our next generation can live under blue skies, have fresh air to breathe and clean water to drink.

(20)

(Total for Question 1 = 20 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 20 MARKS

BLANK PAGE



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer TWO questions.

Choose two questions from Section B

OR

one question from Section B and one question from Section C.

Write between 250–350 characters in response to each question.

SECTION B

Written Response to Works (Literary Texts)

2 《一隻叫鳳的鴿子》(作者 曹文軒)

探討作者如何表達鳳對秋虎的重要性。

(50)

(Total for Question 2 = 50 marks)

3 《城南舊事》(作者 林海音)

探討回憶往事的寫作方法在《爸爸的花兒落了》中的不同作用。

(50)

(Total for Question 3 = 50 marks)

4 《故鄉》(作者 魯迅)

分析在「我」的眼中，少年閏土是一個什麼樣的人物。

(50)

(Total for Question 4 = 50 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION C

Written Response to Works (Films)

5 《請投我一票》（導演 陳為軍）

分析電影如何通過羅雷和成成表現小學班長的權力。

(50)

(Total for Question 5 = 50 marks)

6 《十七歲的單車》（導演 王小帥）

分析導演如何通過小貴表現農民工在城市裡的境況。

(50)

(Total for Question 6 = 50 marks)

7 《天水圍的日與夜》（導演 許鞍華）

探討貴姐如何影響梁歡和家安的生活。

(50)

(Total for Question 7 = 50 marks)

TOTAL FOR SECTIONS B AND C = 100 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 120 MARKS

BLANK PAGE



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)



SIMPLIFIED CHARACTERS

SECTION A

Translation

1 把下面的一段文字翻译成中文。

In the past forty years, the Chinese economy has developed rapidly. This tremendous change has increased people's incomes and created many career opportunities. However, while people celebrate this as a national success, it has also brought many challenges, particularly damage to the environment.

Studies indicate that different forms of pollution will directly, or indirectly, affect children's health. Everyone hopes that our next generation can live under blue skies, have fresh air to breathe and clean water to drink.

(20)

(Total for Question 1 = 20 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 20 MARKS

BLANK PAGE



SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer TWO questions.

Choose two questions from Section B

OR

one question from Section B and one question from Section C.

Write between 250–350 characters in response to each question.

SECTION B

Written Response to Works (Literary Texts)

2 《一只叫凤的鸽子》(作者 曹文轩)

探讨作者如何表达凤对秋虎的重要性。

(50)

(Total for Question 2 = 50 marks)

3 《城南旧事》(作者 林海音)

探讨回忆往事的写作方法在《爸爸的花儿落了》中的不同作用。

(50)

(Total for Question 3 = 50 marks)

4 《故乡》(作者 鲁迅)

分析在“我”的眼中，少年闰土是一个什么样的人。

(50)

(Total for Question 4 = 50 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

SECTION C

Written Response to Works (Films)

5 《请投我一票》(导演 陈为军)

分析电影如何通过罗雷和成成表现小学班长的权力。

(50)

(Total for Question 5 = 50 marks)

6 《十七岁的单车》(导演 王小帅)

分析导演如何通过小贵表现农民工在城市里的境况。

(50)

(Total for Question 6 = 50 marks)

7 《天水围的日与夜》(导演 许鞍华)

探讨贵姐如何影响梁欢和家安的生活。

(50)

(Total for Question 7 = 50 marks)

TOTAL FOR SECTIONS B AND C = 100 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 120 MARKS

BLANK PAGE



BLANK PAGE



BLANK PAGE

Source information

Question 1

Source: <https://theconversation.com/as-incomes-rise-in-china-so-does-concern-about-pollution-65617>



Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname		Other names	
Centre Number		Candidate Number	

Pearson Edexcel Level 3 GCE

Tuesday 3 June 2025

Afternoon (Time: 2 hours 40 minutes) **Paper reference** **9CN0/02**

Chinese
(spoken Mandarin/spoken Cantonese)
Advanced
PAPER 2: Written response to works and translation

You must have:
Questions Booklet (enclosed)

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- You may write in **TRADITIONAL** or **SIMPLIFIED** characters.
- Answer Question 1 in Section A. You must answer **two** questions from Sections B and C – this means **either** two questions from Section B **or** one question from Section B **and** one question from Section C. It is recommended that you write between 250 and 350 Chinese characters for each question that you have chosen from Sections B and C.
- We recommend you spend 30 minutes on Section A: Translation.
- Answer the questions in the spaces provided in this Answer Booklet – *there may be more space than you need.*
- Dictionaries are **not allowed** in this examination.
- Copies of works are **not allowed** in this examination.

Information

- The total mark for this paper is 120.
- The marks for **each** question are shown in brackets – *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P79188A

©2025 Pearson Education Ltd.
Y:1/1/1/1/1/




Pearson

Answer only one set of questions.

Please indicate which set of questions you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	☐
SIMPLIFIED 简体字	☐



DO NOT WRITE IN THIS AREA

SECTION A

Translation

Write your answer to Section A, Question 1 here:

															15
															30
															45
															60
															75
															90
															105
															120
															135
															150
															165
															180
															195

(Total for Question 1 = 20 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 20 MARKS



SECTION B AND SECTION C

Written Response to Works

Indicate your first question choice on this page. You must use this space to answer **ONE** question from Section B (Literary Texts). You will be asked to indicate your second question choice on page 6.

Indicate which question you are answering by marking a cross ☒ in the box. If you change your mind, put a line through the box ☒ and then indicate your new question with a cross ☒.

Chosen question number: **Question 2** ☒ **Question 3** ☒ **Question 4** ☒

☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	15
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	30
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	45
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	60
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	75
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	90
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	105
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	120
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	135
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	150
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	165
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	180
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	195
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	210
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	225
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	240

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	255
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	270
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	285
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	300
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	315
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	330
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	345
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	360
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	375
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	390
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	405
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	420
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	435
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	450
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	465
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	480
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	495
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	510
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	525

(Total for Question = 50 marks)



Indicate your second question choice on this page. You must use this space to answer
ONE question from EITHER Section B (Literary Texts) OR Section C (Films).

Your second question must NOT be on the same literary text as your first question.

Indicate which question you are answering by marking a cross ☐ in the box. If you change your
mind, put a line through the box ☒ and then indicate your new question with a cross ☐.

Chosen question number: Question 2 ☐ Question 3 ☐ Question 4 ☐
 Question 5 ☐ Question 6 ☐ Question 7 ☐

☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	15
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	30
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	45
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	60
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	75
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	90
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	105
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	120
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	135
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	150
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	165
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	180
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	195
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	210
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	225
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	240



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	255
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	270
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	285
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	300
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	315
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	330
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	345
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	360
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	375
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	390
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	405
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	420
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	435
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	450
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	465
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	480
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	495
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	510
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	525

(Total for Question = 50 marks)

TOTAL FOR SECTIONS B AND C = 100 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 120 MARKS



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

